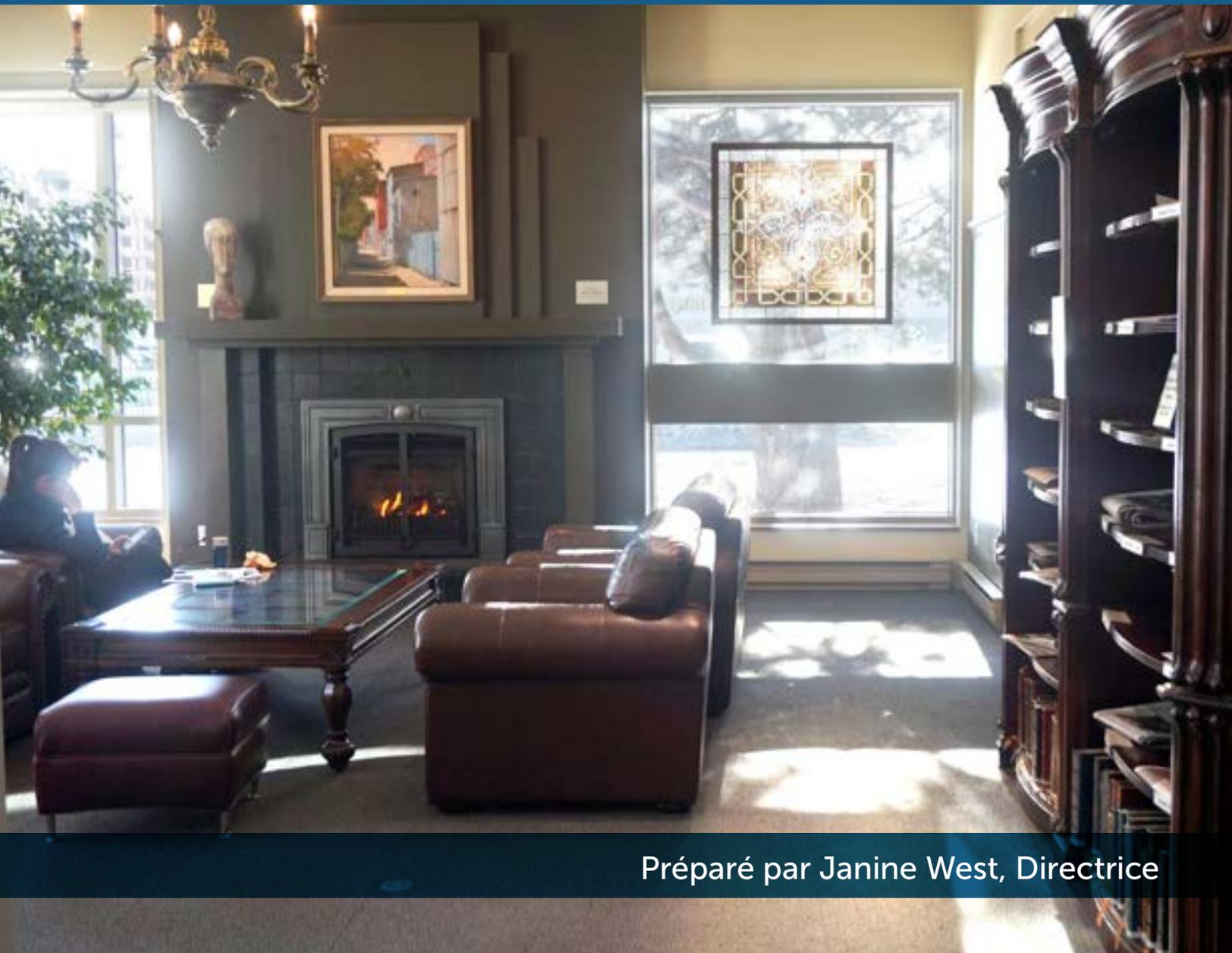


# Bibliothèque publique Eleanor London Côte Saint-Luc

## RAPPORT ANNUEL 2018



Préparé par Janine West, Directrice

## MESSAGE DU MAIRE



Au cours des cinq dernières décennies, la bibliothèque publique de Côte Saint-Luc a acquis la réputation bien méritée d'être l'une des meilleures au Québec. Tout a commencé au deuxième étage du centre commercial de Côte Saint-Luc en 1966, sous la direction de feu Eleanor London. Aujourd'hui, la bibliothèque est située dans des installations spacieuses, à côté de l'hôtel de ville, où une équipe talentueuse travaille sous la supervision de la directrice Janine West.

Au fil des ans, la bibliothèque est devenue bien plus qu'un simple lieu où emprunter des livres. Des groupes d'étudiants de la communauté viennent y étudier. On peut y utiliser des ordinateurs, y emprunter des DVD, des CD et des livres (y compris des livres électroniques), et y consulter une grande variété de journaux et de magazines, sur papier ou en ligne.

La bibliothèque offre un programme d'activités stimulantes pour tous les groupes d'âge qui comprend théâtre, concerts, clubs de lecture, conférences, projections de films, expositions d'art, et plus encore. Son nouveau projet EspaceCréatif, lancé en 2018, est un lieu intergénérationnel où les membres de la bibliothèque ont l'occasion non seulement de découvrir de nouvelles technologies, mais aussi de réaliser divers projets personnels.

La bibliothèque s'ouvre maintenant plus que jamais à de nouveaux horizons en établissant des liens avec la communauté. Elle se fait une fierté d'être un lieu accueillant pour tous, un lieu où apprendre, créer et tisser des liens les uns avec les autres est ce qui nous rend plus forts. Nous sommes toujours ravis de recueillir vos suggestions afin de mieux répondre à vos besoins!

A handwritten signature in black ink that reads "Mitchell Brownstein". The signature is fluid and cursive.

**Mitchell Brownstein**  
Maire



## MESSAGE DE LA DIRECTRICE

La Bibliothèque publique de Côte Saint-Luc est fière de se présenter comme un phare au sein de la vie communautaire et d'offrir à tous ses utilisateurs des activités axées sur la relaxation, la stimulation, l'éducation, le divertissement et l'exploration. Bien que la bibliothèque propose toujours des collections imprimées et numériques exceptionnelles, nous mettons maintenant l'accent moins sur nos collections et davantage sur les espaces et sur la facilitation des relations. Alors que certains de nos espaces servent de salons communautaires, d'autres restent de lieux privilégiés pour l'étude individuelle ou collaborative. Les programmes et les activités de la bibliothèque sont devenus des lieux de rassemblement communautaire où des liens se créent et des lieux de croissance et d'échanges constructifs. Un des événements marquants de l'année 2018 a été le lancement de notre atelier CreateSpace, espace de création intergénérationnelle consacré à la réalisation de projets techniques ou artistiques et qui favorise la découverte et la création. Toutefois, une bonne partie de l'année a été consacrée à aller à la rencontre des résidents de Côte Saint-Luc là où ils tissent des liens, non seulement avec d'autres personnes mais aussi avec des écoles, des résidences pour personnes âgées et des organismes communautaires. La bibliothèque a beaucoup évolué, elle est devenue une plateforme de développement de la communauté, et nos valeurs fondamentales sont maintenant la création, la collaboration et le réseautage. Le meilleur exemple de cette évolution est la sculpture « Partenaires/Reliance » créée récemment et donnée par le Dr Harry Rosen, qui orne maintenant les jardins

Ashkelon. La dédicace qui accompagne la sculpture se lit comme suit : *When communities build libraries, libraries build community* [Construire une bibliothèque dans une communauté, c'est faire grandir la communauté].

J'aimerais remercier notre personnel remarquable, de même que les bienfaiteurs de la bibliothèque. Notre bibliothèque ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui sans le travail acharné et le dévouement de notre personnel et de nos bénévoles, sans le soutien du maire Mitchell Brownstein et des membres du conseil, en particulier le conseiller David Tordjman, responsable du portefeuille de la bibliothèque, et la directrice générale Tanya Abramovitch. Je tiens surtout à vous remercier, chers usagers de la bibliothèque, pour votre soutien continu. C'est avec enthousiasme que nous voyons devant nous de nombreuses années de succès, et nous continuerons de multiplier les possibilités et d'innover en matière de services, ce qui favorisera la croissance et le succès de notre communauté.

Nous sommes ravis de partager avec vous les réalisations qui illustrent la façon dont la bibliothèque publique de Côte Saint-Luc demeure le « joyau de la ville ». Ce qui suit n'est qu'un petit échantillon de tout ce qui s'est passé à la bibliothèque en 2018.

**Janine West**  
Directrice de la bibliothèque

## NOTRE MISSION

La mission de la bibliothèque consiste à répondre aux besoins de notre communauté aux plans éducatif, créatif et culturel en offrant des services, des ressources et des programmes novateurs dans un lieu chaleureux et accueillant.

## NOTRE VISION

Bâtir une communauté dynamique et prospère qui favorise les liens sociaux et qui pousse chacun à créer, à découvrir et à apprendre.

# BIBLIOTHÈQUE DE CÔTE SAINT-LUC

## EN CHIFFRES

2018



426,887

VISITES EN PERSONNE  
ET EN LIGNE



2,084  
NOUVELLES  
CARTES EN  
2018

10,410

DÉTENTEURS ACTIFS D'UNE CARTE



317,579

ITEMS PHYSIQUES EMPRUNTÉS



21,925

ITEMS NUMÉRIQUES EMPRUNTÉS



65,080

QUESTIONS RÉPONDUES



16,185

PARTICIPANTS À UN  
PROGRAMME OU  
ÉVÈNEMENT



667

PROGRAMMES  
ET  
ÉVÈNEMENTS



20,419

RÉSERVATIONS  
D'ORDINATEUR



6,743

UTILISATIONS DES  
RESSOURCES  
ÉLECTRONIQUES

# LES FAITS MARQUANTS DE 2018

## EXTENSION DE L'OFFRE DE SERVICES

### HEURES D'OUVERTURE PROLONGÉES À LA BIBLIOTHÈQUE

C'est avec fierté que nous avons remis en vigueur, à partir du 5 mai, l'ouverture les samedis soir jusqu'à 22 h. Les commentaires ont été exceptionnellement positifs et la fréquentation demeure élevée, particulièrement chez les étudiants. Nos heures d'ouverture hebdomadaires sont maintenant de 80 heures, le nombre d'heures le plus élevé de la province de Québec.

### PRATIQUES DE PIANO

En 2018, la bibliothèque a offert un piano demi-queue à ses membres. Les résidents peuvent donc s'exercer sur un instrument de qualité, et c'est également excellent pour le piano.



Aide aux devoirs

## SOUTIEN COMMUNAUTAIRE

### AIDE AUX DEVOIRS

Le programme Aide aux devoirs a été lancé en décembre. Ce service bilingue multigénérationnel, conçu avec l'aide de deux enseignants bénévoles, a pour but d'aider les élèves de l'école primaire. Un groupe enthousiaste de bénévoles adolescents ont reçu une formation afin d'encourager les élèves à acquérir de bonnes techniques d'étude. Pendant que les bénévoles travaillent avec les élèves, un de nos enseignants bénévoles supervise le programme en fournissant un soutien pédagogique aux jeunes élèves et en répondant aux questions des bénévoles sur le mentorat.

Ce programme est excellent pour les élèves du primaire puisqu'il fournit des modèles positifs et favorise de bonnes habitudes qui aident ensuite les jeunes à réussir. Il aide également les bénévoles à développer leur confiance en soi et leurs aptitudes sociales. Enfin, il permet aux enseignants adultes, dont l'un est déjà à la retraite, de redonner à leur communauté de manière gratifiante.

### SOUTIEN TECHNOLOGIQUE

Les bibliothécaires de référence continuent de fournir un service pertinent et opportun en répondant aux différents besoins d'information de ceux qui résident dans notre communauté. Toutefois, le savoir-faire technologique demeure le principal besoin, comme en témoigne le nombre de questions technologiques reçues et les rendez-vous avec les ressources numériques. L'équipe de référence est fière d'aider les usagers à acquérir les nouvelles compétences numériques qui leur permettent non seulement d'utiliser toutes les ressources en ligne des bibliothèques, mais également d'atteindre un niveau de connaissance numérique adéquat pour se débrouiller dans un monde technologique.

## LES FAITS MARQUANTS DE 2018

### ENGAGEMENT À L'APPRENTISSAGE CONTINU

L'apprentissage continu nous permet, tout au long de notre vie, d'acquérir une meilleure compréhension du monde qui nous entoure, nous offrant de plus en plus de possibilités d'améliorer notre qualité de vie. Voici quelques-unes des façons dont la bibliothèque a contribué à informer nos résidants et à garder leur esprit en santé et actif en 2018.

Le matériel de lecture dans tous ses formats continue d'être un support d'apprentissage standard pour les utilisateurs de la bibliothèque. Des conférences informatives et intéressantes couvrant les domaines de la littérature, des sciences, de la politique, de la musique et des arts ont été proposées chaque mois à la bibliothèque. En particulier, le Dr Joe Schwarcz

a donné vie à la chimie, tandis que Hersey Dwoskin et Marvin Hershorn ont aidé les résidants à rester au courant de l'actualité et de la politique. Le Musée des beaux-arts de Montréal était de retour pour présenter les expositions actuelles du musée, et la bibliothécaire de musique Farah Mohammed a continué de ravir les usagers avec ses conférences populaires « Passion pour la musique ». Les films continuent d'attirer beaucoup de monde. Les nouveautés en 2018 ont été la série de films en français et les films pour la famille le week-end. Enfin, les ateliers offrant à nos usagers la possibilité d'améliorer leurs compétences linguistiques ou informatiques et de se préparer à l'examen de la citoyenneté canadienne soulignent notre engagement à remplir notre mission.



Inauguration de la sculpture du Dr Harry Rosen



Une soirée avec Kim Thúy

### UN CENTRE D'ARTS ET DE CULTURE

#### DON ET INAUGURATION DE LA SCULPTURE DU DR HARRY ROSEN

La sculpture *Reliance/Partenaires*, créée et donnée par le Dr Harry Rosen a été inaugurée au mois d'août dans les jardins Ashkelon de la bibliothèque.

Sur la plaque fixée à la sculpture, il est inscrit : "When communities build libraries, libraries build community" [Construire une bibliothèque dans une communauté, c'est faire grandir la communauté], un témoignage de la capacité de la bibliothèque publique de renforcer la communauté.

Malheureusement, le Dr Rosen est décédé le 15 novembre.

#### HOMMAGE À MYRNA BROOKS BERCOVITCH

L'hommage à la regrettée Myrna Brooks Bercovitch dans l'espace Art communautaire a connu un succès retentissant. L'exposition a reçu beaucoup d'éloges et d'attention de la part de la presse locale. Grâce au travail acharné et au dévouement des étudiants de Myrna, cet hommage a pu être apprécié par un grand nombre de personnes.

#### UNE SOIRÉE AVEC KIM THÚY

En avril, la bibliothèque a accueilli Kim Thúy, auteure primée et acclamée par la critique. Interviewée par Anne Lagacé-Dowson, Thúy a été une conférencière vive et animée. Ponctuant ses récits d'anec-

## LES FAITS MARQUANTS DE 2018

dotes humoristiques, elle a raconté des histoires de famille amusantes. Sur une note plus sérieuse, elle a longuement parlé de l'expérience de réfugiée, de la place qu'elle occupe dans son dernier livre, *Ru*, et de la manière dont cela la définit comme la personne qu'elle est aujourd'hui.

### TRIO IBERIA : IMPRESSIONS DE L'ESPAGNE

Également en avril, la bibliothèque a présenté le Trio Iberia. Au programme, un éventail de morceaux des plus célèbres compositeurs espagnols, dont Isaac Albeniz, Manuel de Falla, et Enrique Geranados. Le clou de la soirée fut l'interprétation de la plus célèbre pièce espagnole, le 2<sup>e</sup> mouvement du Concerto d'Aranjuez de Joaquin Rodrigo.

### CONCERTS DANS LE PARC

En juillet, Vintage Wine est revenu sur la scène extérieure du parc Trudeau pour une soirée de rock'n'roll, de soul, de pièces traditionnelles et classiques de la danse des années 1950 aux années 1980. Le public reconnaissant a dansé toute la nuit, faisant de ce concert une soirée parfaite.

## L'EXPÉRIENCE NUMÉRIQUE

En 2018, la bibliothèque a mis en place plusieurs nouveaux services afin d'aider ses usagers sur le plan technologique.

### PRESSREADER

En mars, la bibliothèque a lancé PressReader qui donne accès à plus de 7 000 journaux et magazines du monde entier. En 2018, il y a eu plus de 4 000 connexions et plus de 20 000 articles lus.

### KIOSQUE IPAD

En août, la bibliothèque a lancé un autre nouveau service, une station de prêt pour iPad équipée de 6 tablettes iPad Air. Les membres de la bibliothèque peuvent consulter un iPad dans la bibliothèque. Depuis le mois d'août, le service a été utilisé 199 fois. La station de prêt pour iPad a été achetée avec les fonds recueillis grâce aux ventes annuelles de livres de la bibliothèque.

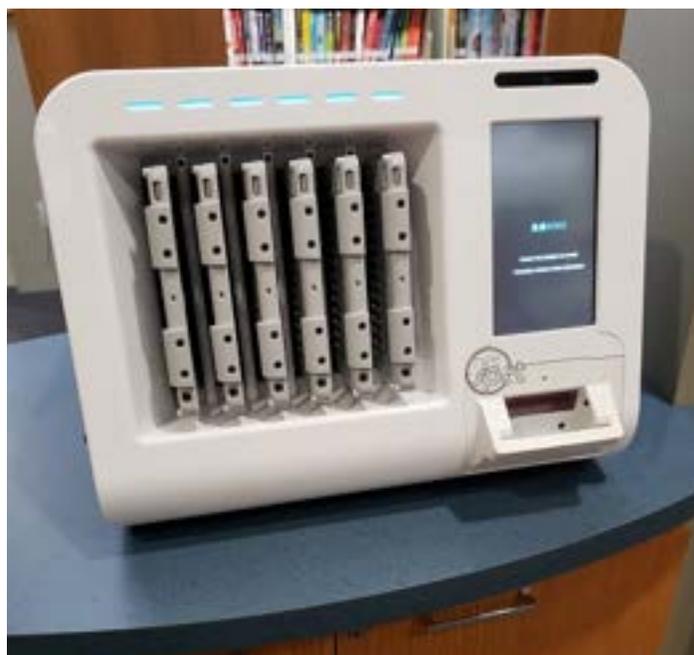
En août, la bibliothèque a présenté le groupe Bag Street Klezmer Band au parc Trudeau. Les spectateurs ont applaudi du début à la fin et tous ont passé un très bon moment.

### SHAKESPEARE-IN-THE-PARK: ROMEO AND JULIET—LOVE IS LOVE

En août, la bibliothèque a présenté *Romeo and Juliet: Love is Love* du Théâtre Repercussion, au parc Trudeau. Avec une distribution de 10 interprètes dynamiques, un design accrocheur et la musique en direct, cette version sexiste d'une histoire d'amour classique était à ne pas manquer. Notons que Côte Saint-Luc est fière d'avoir pu soutenir la troupe en lui offrant un espace de répétition pour la saison 2018.



Vintage Wine



Kiosque iPad

## LES FAITS MARQUANTS DE 2018



Club de lecture des quatre pattes

### CULTIVER LE GOÛT DE LA LECTURE

La bibliothèque continue de remplir une de ses missions fondamentales, qui consiste à encourager le goût de la lecture pour tous. Privilégiant une approche « du berceau à la fin de la vie », la bibliothèque propose des programmes d'alphabétisation précoce aux tout-petits, des visites d'auteurs pour tous les âges, des groupes de discussion de livres, ainsi que des conférences inspirantes données par les bibliothécaires. Les collections de grande qualité de la bibliothèque soutiennent cette mission en fournissant un accès à des livres et à du matériel de lecture qui satisfont tous les goûts. Ces programmes ont procuré quelques-uns des moments forts de 2018.

#### **CANADA READS—ÉDITION CÔTE SAINT-LUC**

En mars, la bibliothèque a présenté l'édition Côte Saint-Luc 2018 du débat *CBC Canada Reads*, où cinq bibliothécaires ont défendu leur choix de lecture tiré de la présélection de l'année. Les membres de l'auditoire étaient invités à voter pour le livre/bibliothécaire qui répondait le mieux au thème de l'année *One Book to Open Your Eyes*.

#### **À LIRE ABSOLUMENT !**

En juin, la bibliothèque a organisé *You've Gotta Read This!* Quatre bibliothécaires ont présenté leurs coups de cœur à découvrir comme lecture d'été en 2018. Chacune a présenté 3 ou 4 livres et 42 amateurs ont eu droit à un choix d'ouvrages suffisamment varié pour plaire à tous les goûts.

#### **CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD**

Les clubs de lecture d'été sont une excellente façon de motiver les jeunes à lire pendant les vacances et à visiter leur bibliothèque locale. Cela leur permet de conserver ou même d'améliorer leurs habiletés en lecture, et facilite aussi les techniques d'apprentissage et d'étude nécessaire pour la réussite scolaire. Le club de lecture d'été TD a offert encore plus d'occasions aux enfants de s'amuser à la bibliothèque tout au long de l'été 2018. En tout, 263 enfants se sont inscrits. Parmi les activités proposées : le très populaire concours « Devine la quantité de bonbons dans le pot », trouver Waldo et ses amis dans la bibliothèque (chaque semaine à un nouvel endroit), remplir le passeport d'activités créé spécialement pour notre bibliothèque et le faire tamponner par le personnel.

#### **CLUB DE LECTURE DES QUATRE PATTES**

À la demande générale, en décembre, un groupe d'enfants a pu participer à nouveau au Club de lecture des quatre pattes, avec les chiens de thérapie certifiés Brandy et Astra accompagnés de leur responsable bénévole Harriet, du centre canin Le ruban bleu.

Lire à haute voix peut rendre les enfants nerveux, et cette association négative peut inhiber la capacité d'apprentissage de l'enfant. Les chiens ne portent pas de jugement et permettent aux enfants de s'exercer à la lecture dans un environnement sûr et calme.

## DIVERSITÉ ET INCLUSIVITÉ

### L'HEURE DU CONTE ARC-EN-CIEL

En octobre, la bibliothèque a lancé le programme L'heure du conte arc-en-ciel. En plus de développer les capacités de lecture et d'écriture, ce programme vise à célébrer la diversité, l'inclusivité et l'acceptation, à lutter contre l'intimidation, à dissiper les stéréotypes, l'intolérance et l'ignorance, et à encourager l'empathie et l'expression de soi dans un environnement positif et sécuritaire.

### COLLECTION MULTILINGUE

La bibliothèque a instauré une collaboration avec la bibliothèque multilingue de McGill afin de pouvoir apporter des livres d'images en plusieurs langues à la bibliothèque. Une collection en farsi a été mise en circulation en mars, avec d'autres langues dont le russe, le coréen et l'hébreu à venir en 2019. Ce projet permet à la bibliothèque de proposer des livres multilingues à la communauté grandissante de nouveaux arrivants et à ceux qui parlent une troisième langue.

## LES BÉNÉVOLES FONT TOUTE LA DIFFÉRENCE

En 2018, la bibliothèque a bénéficié de l'aide de 55 bénévoles qui ont donné 1 546 heures de leur temps. Qu'ils s'occupent d'apporter des livres aux membres de la bibliothèque qui ne peuvent se déplacer, ou qu'ils remplissent leur rôle d'ambassadeur en travaillant à la défense et à la promotion de la bibliothèque, les bénévoles fournissent un service nécessaire et précieux. Voici une fraction seulement du travail qu'ils effectuent :

### LE SERVICE BIBLIOTHÈQUE À LA MAISON

Le service Bibliothèque à la maison a pris de l'expansion en 2018. Il y a présentement 311 usagers du programme, lequel est assuré par 8 conducteurs réguliers et 2 conducteurs de réserve.

### VENTE DE LIVRES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Les 21 et 22 avril, la bibliothèque a tenu sa première vente de livres semi-annuelle. Au total, nous avons sur place 21 bénévoles qui ont fourni 116 heures de bénévolat en 5 jours. La vente a été un succès, puisqu'elle nous a permis de recueillir 2 541,85 \$. La deuxième vente s'est déroulée les 20 et 21 octobre et a permis d'amasser près de 3 300 \$. Ces fonds servent à financer les projets sur la liste de souhaits, comme le kiosque de iPad.



Vente de livres de la bibliothèque

## LES FAITS MARQUANTS DE 2018



Fête d'anniversaire pour Harry Potter

## VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS

### LA CHASSE AUX ŒUFS DE PÂQUES

La bibliothèque a organisé sa toute première chasse aux œufs de Pâques en avril, ce qui a attiré un grand nombre de familles. Les enfants étaient invités à chercher les œufs en plastique cachés un peu partout dans la section pour enfants et à les échanger pour un œuf en chocolat en les apportant au point de service. Plus de 100 œufs ont été remis, une centaine d'enfants ont donc participé.

### FÊTE D'ANNIVERSAIRE POUR HARRY POTTER

La section jeunesse a accueilli 130 participants pour la célébration de l'anniversaire d'Harry Potter, le 31 juillet. Au programme, nous avons eu les matchs de Quidditch dans les jardins Ashkelon, la décoration de baguettes magiques, le choixpeau magique et la chasse au horcruxes ! Les enfants ont même fabriqué du slime pendant le cours de potions. Des prix étaient remis à la fin de l'activité. Nous remercions Babar Books pour leur soutien; ils nous ont prêté leur équipement de Quidditch.

### 250E ANNIVERSAIRE DE LA SYNA- GOGUE SPANISH AND PORTUGUESE

En 2018, la synagogue Spanish and Portuguese célébrait son 250e anniversaire. Pour souligner ce jalon important, le maire et le conseil municipal ont adopté une résolution de félicitations. La bibliothèque a aussi établi un partenariat avec la synagogue et organisé une conférence par M. James Archibald, ancien président de la corporation, et présenté une exposition historique dans la Galerie d'art de la bibliothèque.



250e anniversaire de la Synagogue Spanish and Portuguese

## APPRENDRE EN S'AMUSANT À LA BIBLIOTHÈQUE

En 2018, la bibliothèque a instauré une série de priorités stratégiques pour le service Jeunesse, en intégrant l'approche STEM dans la conception de la programmation de la bibliothèque. Voici quelques-uns des points importants mis de l'avant.

### CODE CLUB

Le Code Club de Côte Saint-Luc a démarré en février et il a été offert tous les samedis pendant l'hiver et le printemps. Dirigés par un enseignant bénévole de Code Club Canada, les enfants ont travaillé ensemble pour programmer un groupe rock animé en utilisant le langage de programmation Scratch de MIT. Le programme éducatif de Code Club Canada aide les enfants à développer des compétences en littératie numérique et fait appel au programme STEM qui favorise l'apprentissage de la pensée critique.

### ATELIER DE PRODUCTION DE MIEL

En septembre, l'organisme d'apiculture Alvéole est venu présenter un atelier sur l'extraction du miel. Les participants ont eu l'occasion de devenir producteurs de miel pour une journée avec des activités allant de la désoperculation des alvéoles à l'activation de l'extracteur à miel. Le programme est en soi une occasion d'apprentissage enrichissante et il aborde le volet scientifique de la programmation STEM.

### FABRIQUE TON CERF-VOLANT

En juillet, les enfants avaient rendez-vous pour fabriquer des cerfs-volants. En plus d'être amusant, confectionner un cerf-volant enseigne aux enfants une compétence utile qui correspond à une priorité stratégique du service—offrir une programmation STEM et promouvoir un mode de vie sain. Les enfants étaient ravis de pouvoir ensuite aller courir dans les jardins Ashkelon pour tester leurs cerfs-volants.

### LE MUR LEGO

Le mur de Lego s'est élevé au début de juin et ce fut un ajout très populaire pour le service Jeunesse. Lego encourage l'acquisition d'habiletés physiques et mécaniques, favorisant ainsi les compétences STEM (sciences, technologie, ingénierie et mathématiques).



Atelier de production de miel avec Alvéole



Le mur de Lego

### **TRAPPED IN THE LIBRARY: ESCAPE ROOM CHALLENGE**

En mars, la bibliothèque a proposé un programme pour les ados—*Trapped in the Library: Escape Room Challenge*, un programme novateur et excitant qui a attiré 20 ados. Les défis Escape room utilisent l'apprentissage par le jeu pour encourager le travail en équipe, la résolution de problèmes et le leadership chez les ados. Les codes et les énigmes à déchiffrer nécessitent un raisonnement mathématique et logique et renforcent la maîtrise de l'information. En mai, la bibliothèque a proposé une version du populaire Escape Room Challenge pour les 8 à 12 ans. Un autre défi a eu lieu en septembre.

### **DÉFI ULTIME EN CUISINE**

La cuisine est un outil de développement pour les enfants et les adolescents, une activité liée aux compétences essentielles STEM. Le programme a été lancé en septembre et les adolescents ont continué à se rencontrer tous les mois. Les premiers défis portaient davantage sur la dextérité, les arts et l'ingénierie, alors que les jeunes étaient confrontés à des problèmes comme la décoration de gâteaux et la construction d'une maison en pain d'épices. Les dé-

fis ont augmenté en difficulté avec les carnitas et les sushis. Le programme continuera d'inclure les compétences STEM et en littératie en 2019, et les ados continueront d'apprendre à mesurer et à réfléchir aux conversions et aux fractions mathématiques et seront invités à suivre des recettes pour renforcer leurs habiletés en lecture et en séquençage.

### **CODAGE ET ROBOTIQUE**

Dans le cadre du 24 heures de science, Canadian Classroom nous a rendu visite en mai avec cinq robots différents. Les enfants ont travaillé en équipe pour relever les défis des robots. Ces robots ne sont pas seulement amusants, ils rendent le codage par blocs accessible en utilisant la logique, les sciences et les mathématiques. Ils aident aussi les enfants à acquérir des compétences importantes, telles que le raisonnement spatial, la communication, le travail d'équipe et la résolution de problèmes.

Canadian Classroom est revenu en juillet pour un deuxième atelier makerspace de codage informatique et robotique pour les 9 ans et plus.

# LES FAITS MARQUANTS DE 2018

## RAPPROCHER LA BIBLIOTHÈQUE DE LA COMMUNAUTÉ

La bibliothèque continue de sortir de ses quatre murs pour aller à la rencontre de ses usagers. Créer des liens dans la communauté est une de nos valeurs fondamentales et 2018 a été une année marquante.

### VISITES DANS LES RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

Les personnes âgées constituent une partie importante de notre communauté et un groupe important d'utilisateurs de la bibliothèque. C'est pourquoi il était primordial en 2018 d'assurer une présence dans les résidences locales comme Le Waldorf, B'nai B'rith et St. Patrick's Square, pour rester en contact avec les directeurs de programme et faire la promotion des services de la bibliothèque. Ces échanges nous ont permis de bien comprendre les besoins des résidences locales et nous aideront à préparer nos futures initiatives de sensibilisation. À St. Patrick's Square, la bibliothèque a été invitée à animer deux ateliers sur l'utilisation des tablettes et des téléphones intelligents.

## NOUVEAUX ESPACES

### ESPACE CRÉATIF

C'est en juillet qu'a eu lieu le lancement de l'Espace créatif de la bibliothèque. Ce nouvel espace intergénérationnel est situé au sous-sol de la bibliothèque et il a pour vocation de devenir l'endroit où les usagers de tout âge peuvent se rassembler pour créer, inventer et découvrir. Axé sur une variété de projets d'artisanat, d'impression 3D, de robotique et d'électronique, cet espace favorise l'apprentissage collaboratif à l'aide d'outils de haute technologie et d'outils traditionnels.

La bibliothèque a aussi créé de nombreuses possibilités d'apprentissage, de partage et de réseautage grâce aux activités proposées dans différents clubs, comme les clubs de tricot et de fabrication de bijoux qui se donnent maintenant rendez-vous à l'Espace créatif. La ruche d'art offre également un lieu de rencontre pour le talent artistique en permettant à ceux ou celles qui le voudraient de s'initier à l'art tout en se faisant de nouveaux amis.

Charles Guérin, un résidant de Côte Saint-Luc, est un bénévole enthousiaste qui, en plus de donner de son temps, fournit aussi de l'équipement.

### RÉCITS AMBULANTS

La livraison de livres aux garderies locales a été inaugurée en janvier dans le cadre du programme d'alphabetisation précoce Récits ambulants. Ce projet a permis à davantage de services de garde de présenter des livres à leurs petits écoliers. Il est prouvé que la lecture à haute voix contribue à mieux préparer les enfants à l'école et favorise la réussite scolaire. Ces livraisons se poursuivront pour aider les responsables de services de garde à développer l'amour des livres dès le plus jeune âge.

### L'HEURE DU CONTE DANS LE PARC

En 2018, la bibliothèque a mis au programme 9 visites dans les parcs. Les bibliothécaires pour enfants lisent des histoires, jouent à des jeux et animent des activités de bricolage en plein air pour rejoindre les petits dans tous les quartiers de la ville. Malheureusement, certaines visites ont eu lieu à l'intérieur en raison du mauvais temps; malgré cela, la participation a été élevée.

### REMISE À NEUF DU SERVICE JEUNESSE

En novembre, la bibliothèque a commencé à réinventer l'espace du service jeunesse dans le but de créer davantage de zones pour chaque groupe d'âge et chaque type d'activité. Dans une approche de réappropriation de l'espace qui se voulait plus légère, plus rapide et moins chère, des changements ont été mis en œuvre en quelques semaines et ont été accueillis avec enthousiasme. Le changement le plus gratifiant a été la création d'une zone bébés/tout-petits plus définie. Les parents et les gardiens ont tous indiqué qu'ils se sentaient plus à l'aise et bienvenus dans ce nouvel espace créé pour eux.



EspaceCréatif

# RAPPORT FINANCIER DE LA BIBLIOTHÈQUE 2018

REVENUES	
Province de Québec	59 200,00
Don	1 467,21
Location de l'auditorium	4 270,36
Vente de livres	5 841,00
Tarifs, amendes, divers	110 633,55
<b>TOTAL</b>	<b>181 412,12</b>
DÉPENSES	
Personnel	2 082 687,81
Collections	302 578,24
Programmes et événements	33 891,84
Matériel et équipement	26 287,51
Produits et services	60 077,93
<b>TOTAL</b>	<b>2 505 523,33</b>
<b>PROJETS D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>9 928,83</b>



Certains de nos employé(e)s avec le Maire Mitchell Brownstein et le Conseiller David Tordjman.

« J'adore venir ici. Je me sens comme à la maison ! »

— Client de la bibliothèque